

Román Nemzetiségi Önkormányzat  
5742 Elek, Gyulai út 2.

1025-7/2015

# JEGYZŐKÖNYV

2015. november 23.

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült 2015. november 23.-án az Eleki Közös Önkormányzati Hivatal hivatalos helyiségében (5742 Elek, Gyulai út 2.) megtartott Román Nemzetiségi Önkormányzati képviselő-testületi ülésről.

Jelen voltak: Bágy György János elnök, Szabó Péter elnök-helyettes, Rusz Miklós György gazdasági-vezető.

A jegyzőkönyvet Boruzs Edit osztályvezető vezette.

Bágy György János elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a testület határozatképes, majd megnyitotta az ülést, majd javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítőre Szabó Péter elnök-helyettes személyében, majd kérte hogy szavazzanak.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás  
nélkül az alábbi határozatot hozta:

41/2015. (XI. 23.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat a jegyzőkönyv Szabó Péter elnök-helyettést kérte fel.

Bágy György János elnök ismertette az ülés napirendi pontjait, majd kérte szavazzanak.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás  
nélkül az alábbi határozatot hozta:

42/2015. (XI. 23.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta az alábbi napirendi pontokat:

<b>Napirendi pont</b>	<b>Előadó</b>
I. Két ülés között megtett intézkedésekről szóló tájékoztató	Bágy György János elnök
II. Napköziotthonos Óvodák támogatási kérelmének megtárgyalása	Bágy György János elnök
III. Egyebek, bejelentések	

## I. Napirendi pont: Két ülés között megtett intézkedésekről szóló tájékoztató

Bágy György János elnök ismertette, hogy az önkormányzat 2015.09.01-jén részt vett a Román Általános Iskola megnyitóján. Az elsős tanulók részére tanszercsomag átadásra került.

Rusz Miklós György gazdasági-vezető jelezte, hogy az iskolában 15 elsős tanuló kezdte meg tanulmányait. Ismertette, hogy az önkormányzat 37/2015. (VIII. 24.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozatával úgy határozott, hogy a Román Általános Iskola 13 fő elsős tanulói részére taneszköz vásárlásra 26.000.- Ft támogatásban részesíti. A pontos végösszeg 27.170.- Ft, így a határozat módosítása szükséges.

Bágy György János elnök megköszönte a részvételt. Kérte, hogy aki egyetért az előbb elhangzottakkal, miszerint módosítsák 37/2015. (VIII. 24.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozatukat. Kérte, szavazzanak.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás  
nélkül az alábbi határozatot hozta:

### 43/2015. (XI. 23.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy módosítsa 37/2015. (VIII. 24.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozatukat az alábbiak szerint:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy a Román Általános Iskola 15 fő elsős tanulói részére taneszköz vásárlásra 27.170.- Ft támogatásban részesíti.

Felelős: Bágy György János elnök  
Határidő: azonnal

Bágy György János elnök folytatta, hogy az önkormányzat 2015. szeptember 5.-én a II. Civil és Családi Nap rendezvényen vett részt. 2015. szeptember 12.-én részt vettek a Magyarországi Román Országos Önkormányzat által szervezett Gasztronómiai napon. Ezen a főzőversenyen III. helyezést értek el. 2015. október 3. Román Kulturális Napokon vettünk részt, melyet az országos román önkormányzat szervezett. Ezek a rendezvények is azt bizonyítják, hogy szükség van ilyen eseményekre, hisz ezek nagyon fontosak a román kapcsolatok ápolásában mind az országon belül és kívül. 2015. október 17.-én meghívást kaptak és részt vettek a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett Román kulturális napon. 2015. november 7.-én önkormányzatunk részt vett az első Roma Kulturális Napon melyet az Eleki Cigány Nemzetiségi Önkormányzat szervezett a művelődési központban. 2015. november 16.-án került megtartásra a közmeghallgatás. Kérte, hogy aki egyetért a két ülés között megtett tájékoztatóval, azt kézfelnyújtással jelezze.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás  
nélkül az alábbi határozatot hozta:

44/2015. (XI. 23.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a két ülés között megtett intézkedésekről szóló tájékoztatót, az alábbiak szerint:

- 2015. szeptember 5. II. Civil és Családi Nap rendezvényen való részvétel.
- 2015. szeptember 12. a Magyarországi Román Országos Önkormányzat által szervezett Gasztronómiai napon való részvétel. Főzőversenyen III. helyezést elérése.
- 2015. október 3. Román Kulturális Napokon részvétel. Ezek a rendezvények is azt bizonyítják, hogy szükség van ilyen eseményekre, hisz ezek nagyon fontosak a román kapcsolatok ápolásában mind az országon belül és kívül.
- 2015. október 17. Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Román kulturális nap.
- 2015. november 7.-én önkormányzatunk részt vett az első Roma Kulturális Napon melyet az Eleki Cigány Nemzetiségi Önkormányzat szervezett a művelődési központban.
- 2015. november 16. közmeghallgatás.

Felelős: Bágy György János elnök  
Határidő: azonnal

**II. Napirendi pont: Napköziotthonos Óvodák támogatási kérelmének megtárgyalása**

Bágy György János elnök ismertette, hogy a Napköziotthonos Óvodák intézményvezetője kérelemmel fordult a Román Nemzetiségi Önkormányzathoz. A kérelemben előadták, hogy az óvoda a támogatás összegéből játékok vásárlását tervezik, mellyel a nemzetiségi foglalkozások sikeréhez tudnak hozzájárulni. „Turka” báb gyermekméretű elkészítése a Román Nemzetiségi Önkormányzat segítségével. A Hagyományörző Táncegyüttes segítségével, részvétel a „Turka” járás bemutatása nemzetiségi óvodákban. Örömet fejezte, hogy az óvoda nagy gondot fordít a román hagyományok megtartására, átörökítésére.

Rusz Miklós György gazdasági-vezető 30.-eFt támogatást javasolt elfogadásra.

Bágy György János elnök kérte, hogy aki egyetért a Napköziotthonos Óvodák 30.-eFt.-os támogatásával, azt kézfelnyújtással jelezze.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás  
nélkül az alábbi határozatot hozta:

45/2015. (XI. 23.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat a Napköziotthonos Óvodák részére 30.- eFt.-os támogatást biztosít játékok vásárlására, mellyel a nemzetiségi foglalkozások sikeréhez tudnak hozzájárulni, valamint „Turka” báb gyermekméretű elkészítése a Román Nemzetiségi Önkormányzat segítségével.

Felelős: Bágy György János elnök  
Határidő: azonnal

### III. Napirendi pont: Egyebek, bejelentések

Bágy György János elnök jelezte, hogy a Román Nemzetiségi Önkormányzat csatlakozott a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezéséhez és December 13.-án Advent harmadik vasárnapján fogják ők meggyújtani a gyertyát és román műsorral kedveskednek a résztvevőknek. Hangsúlyozta, hogy advent mind a négy vasárnapján képviseltetni fogja magát az önkormányzat. A műsor során bemutatásra kerülnek a román hagyományok. 30.-eFtot javasolt elkülöníteni a költségvetésükből.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás  
nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### 46/2015. (XI. 23.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. december 13.-ai Adventi ünnepségre 30.-eFt-ot javasolt elkülöníteni költségvetésükből.

A műsor során bemutatásra kerülnek a román hagyományok.

Felelős: Bágy György János elnök

Határidő: azonnal

Szabó Péter elnök-helyettes szerint a Román Általános Iskola tanulói részére meg kell rendezni a Fenyőünnepet.

Bágy György János elnök nagyon jónak tartja, hogy a Román Általános Iskola tanulói részére fenyőünnepet tartanak, mert így a gyerekeket meg lehet ismertetni a román hagyományokkal, népszokásokkal. Az Eleki Román Általános Iskolában 15 elsős tanuló van, akinek nagy öröm lesz a rendezvény.

Rusz Miklós György gazdasági-vezető jelezte, hogy a Turka, kolindálás is megismertetésre fog kerülni a diákok körében.

Szabó Péter elnök-helyettes örül, hogy nem vesznek el a hagyományok.

Bágy György János elnök 70.-eFt-ot javasolt elkülöníteni a Fenyőünnepre. Kérte, hogy aki a javaslattal egyetért, azt kézfelnyújtással jelezze.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás  
nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### 46/2015. (XI. 23.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat a Román Általános Iskola tanulói részére a Fenyőünnepélyre 70.-eFt-ot javasolt elkülöníteni költségvetésükből.

A gyerekek megismerik a román hagyományokat, népszokásokat.

Felelős: Bágy György János elnök

Határidő: értelem szerint

Bágy György János elnök elmondta, hogy a közmeghallgatáson Juhász Tibor Magyarországi Románok Országos Önkormányzatának elmondta, hogy az idei évben is megrendezésre kerül 2015. december 12.-én a kolindálás. A kolindálók hagyományosan Facsádról (Faget) fognak érkezni. Nagyon jó, hogy a kapcsolat az anyaországgal. December 28.-án a Szlovák Nemzeti Önkormányzat Szlovák Napján képviseltetni fogják magukat. Ez a rendezvény is bizonyítja, hogy a nemzeti önkormányzatok között élő együttműködés, kapcsolattartás van.

Szabó Péter elnök-helyettes jelezte, hogy a székház berendezése szegényes. Párnák pótlása szükséges. Hangsúlyozta, hogy amit megígért az önkormányzat azt be is kell tartani.

Bágy György János elnök természetesen egyetértet a javaslattal. Megkérdezte Szabó Péter elnök-helytest és Ruzs Miklós György gazdasági-vezetőt, hogy lebonyolítják e a párnák pótlását.

Szabó Péter elnök-helyettes igennel válaszolt.

Ruzs Miklós György gazdasági-vezető igennel válaszolt.

Bágy György János elnök 50.-eFt-ot javasolt a székház népi párnáinak pótlására elkülöníteni. Kérte, szavazzanak.

A Román Nemzeti Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás  
nélkül az alábbi határozatot hozta:

47/2015. (XI. 23.) sz. Román Nemzeti Önkormányzati határozat:

A Román Nemzeti Önkormányzat 50.-eFt-ot különít el költségvetéséből a Román Nemzeti Önkormányzat székházának népi párnáinak pótlására.

Felelős: Bágy György János elnök  
Határidő: értelem szerint

Ruzs Miklós György gazdasági-vezető ismertette, hogy 2015. december 20.-án Pusztatollakán az önkormányzat csatlakozik a Békés Megyei Román Önkormányzat rendezvényhez. A rendezvényen Elek részéről a Turka kerül bemutatásra.

Bágy György János elnök 30.-eFt-ot javasolt elkülöníteni a rendezvényen való részvételre.

A Román Nemzeti Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás  
nélkül az alábbi határozatot hozta:

48/2015. (XI. 23.) sz. Román Nemzeti Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. december 20.-án a Pusztatottlakán a Békés Megyei Román Önkormányzat szervezésében megrendezésre kerülő rendezvényén való részvételre 30.-eFt-ot különít el költségvetésükből. A rendezvényen Elek részéről a Turka kerül bemutatásra.

Felelős: Bágy György János elnök

Határidő: értelem szerint

Bágy György János elnök ismertette, hogy az Eleki Román Hagyományörző Táncegyüttes pályázatot nyert népi ruha készítésére. Az egyesület tagjai jelezték, hogy a pályázat összege nem elegendő a táncegyüttes tagjainak ruha pótlására.

Rusz Miklós György gazdasági-vezető 70.-eFt államháztartáson belüli támogatást javasolt az egyesület részére, úgy, hogy az egyesület számlával igazoltan beszámol az összeg felhasználásáról.

Bágy György János elnök kérte, hogy aki egyetért az Eleki Román Hagyományörző Táncegyüttes 70.-eFt államháztartáson belüli támogatásával népi ruha készítésére, azt kézfelnyújtással jelezze.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül

3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás

nélkül az alábbi határozatot hozta:

49/2015. (XI. 23.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat az Eleki Román Hagyományörző Táncegyüttes részére 70.-eFt államháztartáson belüli támogatást biztosít az együttes tagjainak népi ruha készítésére. Teljesítést követően az egyesület számlával igazoltan beszámol az önkormányzatnak az összeg felhasználásáról.

Felelős: Bágy György János elnök

Határidő: értelem szerint

Szabó Péter elnök-helyettes jelezte, hogy az önkormányzatnak a jövő évi működésről is gondoskodnia kell.

Bágy György János elnök kifejtette, hogy az önkormányzat minden évben szeretné megrendezni a Román Bálat, melyre 400.-eFt-ot javasolt elkülöníteni. A rendezvény nagyon, hogy román báli hagyományait felelevenítsék, kapcsolatát ápoljanak határon belül és túli román önkormányzatokkal, településekkel. Kérte, szavazzanak.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül

3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás

nélkül az alábbi határozatot hozta:

50/2015. (XI. 23.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat az Eleki Román Bálra 400.-eFt-ot különít el költségvetéséből.

A rendezvény fő célja a román báli hagyományaikat felelevenítése, kapcsolatok ápolása a határon belüli és túli román önkormányzatokkal, településekkel.

Felelős: Bágy György János elnök

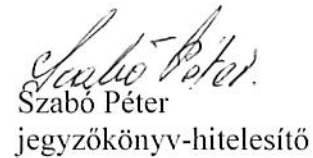
Határidő: értelem szerint

Bágy György János elnök megkérdezte, hogy van-e még egyéb hozzászólás. Mivel nem volt több hozzászólás, megköszönte a részvételt, majd bezárta az ülést.

K. m. f.

  
Bágy György János  
Elnök



  
Szabó Péter  
jegyzőkönyv-hitelesítő





Napköziotthonos Óvodák  
Elek, Kétegyházi u. 20.  
T/F: 66/240-418  
E-mail: ovoda2@elekctv.hu

Román Nemzetiségi Önkormányzat  
Elek  
József A. u.  
5742

ikt. sz. 77-662/2015

Tárgy: Támogatási kérelem

*A Napköziotthonos Óvodák megbízott vezetőjeként intézményünk nevében azzal a kéréssel fordulok a Tisztelt Címhez, hogy a 2015. december 02-án megrendezésre kerülő Mikulás Ünnepséggel és az azt követő Karácsonyi „Korindálásra” a III. sz. óvodai telephelyünkön / Elek, Kétegyházi u. 91. / román nemzetiségi / támogatni szíveskedjék.*

Felmerülő költségek:

- *Játékok vásárlása a nemzetiségi foglalkozások sikeréhez (konstruáló, memória, kirakó, kártyák)*
- *„Turka” báb gyermekméretű elkészítése a Román Nemzetiségi Önkormányzat segítségével.*
- *A Hagyományörző Táncegyüttes segítségével, részvételével a „Turka” járás bemutatása nemzetiségi óvodánkban.*

***Kért támogatás összege: 40. 000 forint – azaz  
Negyvenezer forint-***

*Kérjük a Tisztelt Román Nemzetiségi Önkormányzatot kérelmünk pozitív elbírálására.*

*Megjegyzés: A „Turka” báb elkészítéséhez a Nemzetiségi Önkormányzat segítségét kérnénk, hogy az a hagyományoknak megfelelően készüljön el.*

*Elek, 2015. november 10.*

*p.h.*

*Gál Attiláné*

*m.b. óvodavezető*